

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1 • D-06493 Harzgerode

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, n. 4
70026 Modugno (Bari)
Italien

180292074
5011201644

Seite 1 von 1

Lieferschein

USt-IDNr Lief DE306685527	Nr./ No. 21102948
USt-IDNr Kunde IT04886850728	Datum / Date 15.04.2021
221382	
Kunde Customer Client 101102	Lieferant Supplier Fournisseur 91002733

Ihre Zeichen / Bestell-Nr. / Lieferplan-Nr. / Datum Customer Identification / Order No. / Date Référence client / N° et Date de la comm.			Abschluss-Nr. Additions 550004518101		Unsere Abteilung Supplier Department Department fournisseur		Hausruf Tél. Ext. Tél. Intèr.				
Vorsandart Type of shipment Mode d'expédition Truck		Frei Paid Franco	Unfrei Unpaid Port dû	Verpackungsart Packaging Mode d'emballage siehe unten		Bruttogewicht kg Gross Weight kg Brut Poids kg 16.351,20		Nettogewicht kg Net Weight kg Net Poids kg 12.991,20			
Versandanschrift / Ship to address / Adresse d'expédition Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno BA Italien						Werk-Nr. Customer Factory 100		Empfangs- / Abladestelle Unloading location Lieu de dechargement (code) 14249			
Pos. Teilenummer / Auftragsdaten Customer Part No. N° de piece du destinaire			Menge Place Quantité								

Wir liefern nach den Allgemeinen Verkaufs-, Lieferungs- und Zahlungsbedingungen der BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH (siehe www.trimet.de).

10 30452.03

1.200 Stück

Bezeichnung KGH DCT300 Daimler Benzin
Zeichnungs-Nr.: 251.0.3146.62
Zeichnungsstand / -index: C012310 / 25.10.18
Ihre Artikelnr 2510640101
Werkstoff: Leg. 226
HS-Code 76169910
Country of Origin DE
Gewicht (MTZ): 12.991,200 kg

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 1200
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 40
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 21/04/21
Firma 

Verpackung
TBA-500002 DCT300 DAG FT
TBA-501494 Basispalette HDPE
Lieferung FCA-frei Frachtführer
Steuerfreie innergemeinschaftliche Lieferung

240 Stück à 0 Stück 2.640 kg
40 Stück à 30 Stück 720 kg

	Eingangsvermerke	Mengenprüfung	Güteprüfung	Empfänger	Rechnungsprüfung
Datum					
Name					

Geschäftszeit von Mo-Fr 07:00 bis 17:00

BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH
Aluminiumallee 1
D-06493 Harzgerode
Telefon: +49 (0) 39484 50-0 • Telefax: +49 (0) 39484 50200
harzgerode@bohali-trimet.com • www.trimet.com

Geschäftsführung: Luigi Mattina (CEO) • Minfen Gu • Andreas Kiebel • Tianwen Wang
Sitz der Gesellschaft: Harzgerode • Handelsregister Stendal, HRB 23166
Umsatzsteuer-Ident.-Nr.: DE306685527 • Steuer-Nr.: 117/105/07416
Deutsche Bank AG, Magdeburg • DEUTDE8M • DE68 8107 0000 0210 0162 00
Harzsparkasse, Wernigerode • NOLADE21HRZ • DE29 8105 2000 0324 4041 31

Nexways Cargo Kft.

1239 Budapest, Nagykörösi út 351.

nwc 046495

21003501

2.

1 Feladó (Név, cím, ország) Expeditorul (nume, adresă, țara) Sender (Name, address, country)		NEMZETKÖZI FUVARLEVÉL SCRISOAREA TRANSPORT INTERNAȚIONAL INTERNATIONAL CONSIGNEMENT A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (C.M.R.) rendelkezései az irányadók. Acest Transport e supus indiferent de orice clauză contrară, convenție relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (C.M.R.) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (C.M.R.)	
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode		16 Fuvarozó (Név, cím, ország) Transportator (nume, adresă, țara) Carrier (Name, address, country)	
2 Átvevő (Név, cím, ország) Destinatár (nume, adresă, țara) Consignee (Name, address, country)		Nexways Cargo Kft. H 1239 Budapest, Nagykörösi út 351. Adószám: HU 17781578 Csoport azonosító szám: 17781578-5-44	
3 Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Locul prevăzută pentru livrarea mărfii (Localitatea, țara) Place of delivery of the goods (Place, country)		17 További fuvarozók (Név, cím, ország) Transporturi succesive (nume, adresă, țara) Successive carriers (Name, address, country)	
Helység / Localitatea / Place FOOZG MODUGNO Ország / Țara / Country ITALY Data / dátum / date		13:35	
4 Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Locul și data încercării (Localitatea, țara) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date)		18 A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservations and observations	
Localitatea și data înlocuirii mărfii BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode Ország / Țara / Country Dátum / Data / Date 16/04/2021			
5 Mellékelt okmányok Documente anexate Annexed documents			
6 Jel és szám Mărci și numere Marks and Nos	7 Darabszám Nr. de colete Number of packages	8 Csomagolás módja Mod de ambalare Method of packing	9 Áru megnevezése Natura mărfii Name of the goods
40 Blister DCT 300		76357	
10 Statisztikai szám Nr. statistic Statistical number	11 Bruttó súly (kg) Greutate brută kg. Gross weight in kg	12 Térfogat (m³) Căputaj (m³) Volume in m³	
Osztály Class Szám Number Betű Letter ADR			
13 A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Instrucțiunile expeditorului (formalități vamale și oficiale) Sender's instructions (Customs and other formalities)		19 Fizetendő De plată de către To be paid by	Feladó Expeditor Sender
		Pénznem Valută Currency	Átvevő Destinatár Consignee
14 Visszatérítés Rambursare Reimbursement		20 Különleges megállapodások Convenții speciale Special agreements	
15 Fuvardíj-fizetési rendelkezések Prescripții de francare Directions as to freight payment		Bérmentve / Franko / Freight paid Bérmentesítés nélkül / Non franco / Freight to be paid	
21 Kiállítás helye, időpontja / Încheiat la Established in		24 Az áru átvétele: Recepția mărfii: Goods received:	
BOHAI TRIMET Automotive Holding GmbH Aluminiumallee 1, 06493 Harzgerode D. Markin		KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Cislantieri 10, 00144 Roma (RM) Az átvétel aláírása és bejegyzése Recepția și stampila destinatarului Signature and stamp of the consignee (CA)	
25 Jármű Autovehicul Vehicle	Rendszám Nr. de înregistrare Registration number	Raksúly Tonaj Useful load	1933
	PUS233		
	WAK013		
		21 APR 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	